

Avery Dennison® Pathfinder® Edge™ Manual de equipos

Junio de 2026



TCPFEDGEEMES Rev AA 26/6



©2026 Avery Dennison. Todos los derechos reservados.
Clasificación: Avery Dennison - Público

Cada producto y programa cuenta con su respectiva garantía escrita, la única garantía en la que el cliente puede confiar. Avery Dennison Corp. se reserva el derecho de realizar cambios en el producto, los programas y su disponibilidad en cualquier momento y sin previo aviso. Si bien Avery Dennison Corp. ha hecho todo lo posible por proporcionar información completa y precisa en este manual, Avery Dennison Corp. no será responsable de ninguna omisión o inexactitud. Cualquier actualización se incorporará en una edición posterior de este manual.

© 2026 Avery Dennison Corp. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, transmitida, almacenada en un sistema de recuperación o traducida a ningún idioma, en ningún formato ni por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de Avery Dennison.

Marcas comerciales

Avery Dennison® y Pathfinder® Edge™ son marcas registradas de Avery Dennison Corporation.

Android es una marca comercial de Google LLC.

Bluetooth y BLE son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc. EE.UU

Todas las demás marcas y nombres de productos son marcas registradas de sus respectivos propietarios.



Fuera de EE. UU., envíe las baterías a:

EMEA, 4 Awberry Court, Croxley Business Park, Hatters Lane, Watford, WD18 8PD.

Avery Dennison
170 Monarch Lane Miamisburg, OH 45342

Tabla de contenido

| | |
|--|----|
| 1. Empezando..... | 1 |
| Audiencia..... | 1 |
| Etiquetado electrónico reglamentario..... | 1 |
| Descripción general de la impresora..... | 2 |
| Acerca de la impresora | 2 |
| Mostrar | 2 |
| batería de la impresora..... | 3 |
| Información sobre reciclaje | 3 |
| Carga de la batería | 3 |
| Sustitución de la batería | 4 |
| 2. Cargando suministros..... | 5 |
| Carga de etiquetas, rótulos o papel de recibo | 5 |
| Cargando para el modo de pelado..... | 7 |
| Cargando para el modo sin pelar..... | 8 |
| Calibración del suministro | 9 |
| 3. Impresión y escaneo..... | 11 |
| Impresión..... | 11 |
| Introducción de datos..... | 11 |
| Escaneo de códigos de barras | 12 |
| Impresión de etiquetas de prueba | 13 |
| Impresión de una etiqueta de informe de diagnóstico | 14 |
| Imprimir una impresora Acerca de la etiqueta..... | 14 |
| Impresión de una etiqueta de tablero de ajedrez | 15 |
| Impresión de una etiqueta en escala de grises..... | 15 |
| Impresión de una etiqueta de código de barras horizontal | 15 |
| Impresión de una etiqueta de código de barras vertical..... | 15 |
| 4. Cuidado y mantenimiento | 17 |
| Cómo guardar la impresora | 17 |
| Eliminación de atascos en el suministro | 17 |

| | |
|--|----|
| Limpieza..... | 17 |
| Limpieza del exterior..... | 18 |
| Limpieza del cabezal de impresión..... | 18 |
| Limpieza del plato, el accionamiento lineal y los rodillos de presión..... | 19 |
| Limpieza del sensor de marcas negras..... | 20 |
| Limpieza de la ventana del escáner..... | 20 |
| 5. Solución de problemas..... | 21 |
| Apoyo técnico..... | 21 |
| A. Especificaciones y accesorios..... | 22 |
| Especificaciones de la impresora..... | 22 |
| Especificaciones de la radio..... | 23 |
| Especificaciones de Bluetooth®..... | 23 |
| Especificaciones de suministro..... | 23 |
| Accesorios..... | 24 |
| Uso de la funda..... | 25 |

1. Empezando

El Avery Dennison® Pathfinder® Edge™ imprime, escanea y recopila datos. La impresora funciona en modo de despegue o en modo sin despegue. La impresora utiliza la plataforma Android™ 15. La impresora incluye una conexión WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ ac /ax y una radio Bluetooth® 5.3 de modo dual .

Este manual describe cómo insertar una batería, cargar los consumibles y limpiar la impresora. También incluye información básica para la resolución de problemas .Avery Dennison desarrolla aplicaciones personalizadas; es posible que su impresora contenga una aplicación personalizada. Póngase en contacto con su representante de Avery Dennison para obtener más información.

Audiencia

Este manual está dirigido al operador que escanea o introduce datos para imprimir y aplicar etiquetas. Para obtener información sobre la configuración de la impresora, consulte la *Guía del administrador del sistema* .

Revise la información reglamentaria, la hoja de seguridad de la impresora y *las instrucciones de uso y cuidado de la batería (135484)*. Disponible en nuestro sitio web : avydn.co/pathfinder-edge-printer .

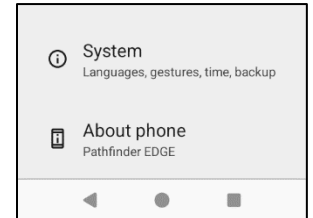
Encontrará manuales adicionales en nuestro sitio web.

Guarda la caja y el material de embalaje por si la impresora necesita reparación en el futuro.

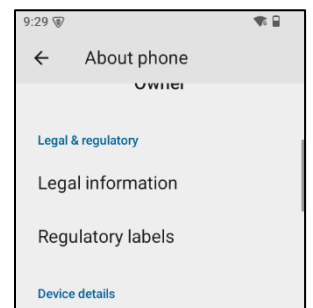
Etiquetado electrónico reglamentario

La impresora muestra información reglamentaria sobre el etiquetado electrónico.

1. Abre la aplicación **Settings** (Ajustes) .
2. Desplázate y pulsa **About phone** (en Acerca del teléfono) .



3. Desplácese y pulse en **Regulatory Labels** (Etiquetas reglamentarias) .



4. Aparece la etiqueta reglamentaria.

Descripción general de la impresora



| | | | |
|---|--------------------------|---|---------------------------|
| 1 | USB Tipo C | 5 | Escáner |
| 2 | Desencadenar | 6 | LED de estado del escáner |
| 3 | Liberación de la batería | 7 | Botón de encendido |
| 4 | Botón de cierre | | |

Acerca de la impresora

El botón de encendido es rojo. Mantén pulsado el botón de encendido para apagar o reiniciar la impresora y, a continuación, selecciona la opción que necesites.

La impresora tiene una pantalla táctil. Usa tu dedo para seleccionar las opciones. Para desplazarse por un menú, desliza rápidamente el dedo. También puedes presionar ligeramente mientras deslizas el dedo hacia arriba o hacia abajo. Un toque rápido siempre abre el elemento seleccionado.

Cuando la impresora esté encendida, desliza el dedo hacia arriba en la pantalla para desbloquearla. La pantalla tiene varios iconos:

| Llave | Descripción |
|-------|--|
| | Atrás: regresa a la pantalla/menú anterior. |
| | Inicio: el usuario ve la pantalla de inicio . |
| | Vista general: abre miniaturas de las aplicaciones utilizadas recientemente, lo que permite cambiar de tarea fácilmente. |

Mostrar

La barra de estado de la pantalla muestra el voltaje de la batería, el tipo de conexión, la intensidad de la señal inalámbrica, etc., de forma similar a los iconos de los teléfonos móviles.

Utilice la aplicación Ajustes de Android para modificar el brillo de la pantalla, configurar la fecha y la hora, las notificaciones, la conexión Wi-Fi , etc. Este manual no trata sobre la aplicación Ajustes de Android.

batería de la impresora

La impresora utiliza una batería de iones de litio recargable y reemplazable de 7,26 V. La impresora también utiliza una batería de respaldo tipo botón para mantener la configuración del reloj en tiempo real.

Consulte el Apéndice A, “ [Especificaciones y accesorios](#) ”, para obtener el número de pieza de la batería de repuesto.

Advertencias: No sustituir las pilas. Existe riesgo de incendio o explosión si se sustituye la batería por una de tipo incorrecto. Deseche la batería usada de inmediato. Mantener fuera del alcance de los niños. Cargue la batería utilizando el Avery Dennison® Pathfinder® Edge™. Cargador listado en el Apéndice A, “ [Especificaciones y accesorios](#) ”.

La impresora utiliza la energía de la batería incluso cuando no está imprimiendo. Apague la impresora cuando no la esté utilizando. Retire la batería de la impresora cuando la guarde durante un mes o más. La batería debe cargarse antes de un almacenamiento prolongado o después de que se haya agotado tras una sesión de impresión.

Información sobre reciclaje

No tires las pilas a la basura. Recicle de acuerdo con las normativas locales. Para obtener más información sobre cómo reciclar baterías en su área, visite www.call2recycle.org.

Las baterías también se pueden devolver con el franqueo pagado a:

Centro de Recursos de Emergencia Avery Dennison; 200 Monarch Lane; Puerta n.º 39; Miamisburg, OH 45342

Carga de la batería

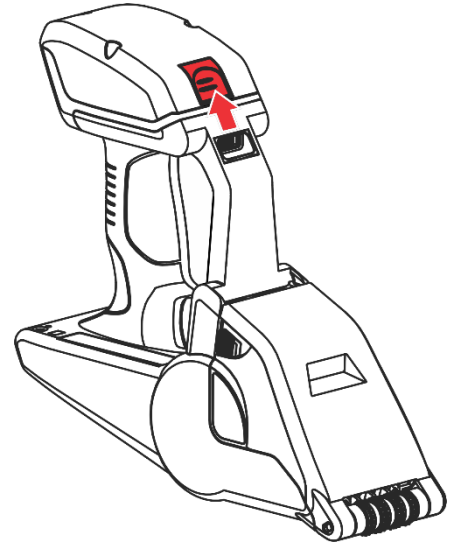
Cargue la batería utilizando el cargador Avery Dennison® Pathfinder® Edge™ que se indica en el Apéndice A, “ [Especificaciones y accesorios](#) ”.

Consulte la documentación que se incluye con los cargadores para obtener más información.

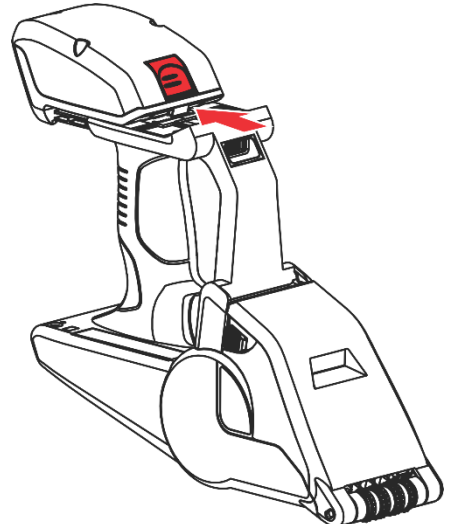
Sustitución de la batería

Apague la impresora antes de cambiar la batería. Para reemplazar la batería:

1. Sujeta la impresora boca abajo con una mano y pulsa el botón de liberación de la batería con la otra.



2. Deslice la batería para retirarla de la impresora.



3. Deslice la batería nueva en la parte inferior de la impresora hasta que encaje en su lugar.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión si se sustituye la batería por una de tipo incorrecto. Deseche la batería usada de inmediato. Mantener fuera del alcance de los niños.

2. Cargando suministros

La impresora utiliza tres tipos de consumibles:

- Etiquetas. Cargue los consumibles para el modo de pelado o sin pelado.
- Etiquetas.
- Papel de recibo (papel de fax).

La impresora tiene dos modos de impresión.

- [El modo de despegue](#) retira el papel protector de los consumibles a medida que imprime las etiquetas. Este modo permite aplicar la etiqueta inmediatamente. Es solo para etiquetas. Pulse el gatillo para imprimir una etiqueta o la siguiente se imprimirá automáticamente al retirar la anterior.
- [Modo sin pelar](#) No retira el papel protector. Es para consumibles impresos en una tira continua.

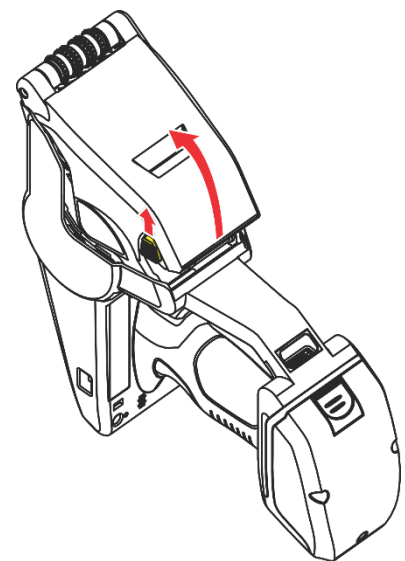
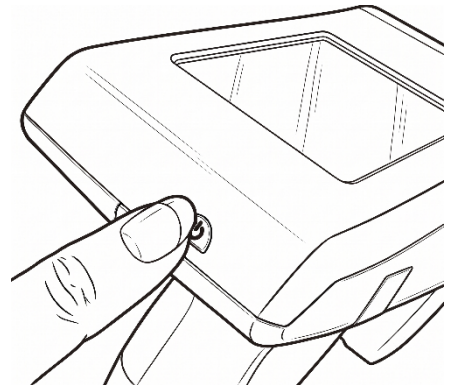
Antes de imprimir, es posible que el administrador del sistema deba configurar el tipo de sensor; consulte la *Guía del administrador del sistema*.

Compruebe periódicamente el nivel de carga de la batería; si está baja, cámbiala por una batería completamente cargada. Recomendamos comprobarlo al cargar un nuevo rollo de suministros.

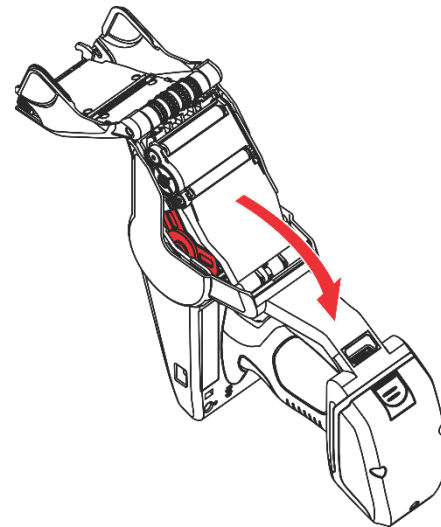
Carga de etiquetas, rótulos o papel de recibo

Para cargar suministros:

1. Enciende la impresora. Desliza el dedo hacia arriba en la pantalla para desbloquear.
2. Pulse los botones de cierre para abrir la puerta exterior.
3. Abra la cubierta exterior de la puerta.



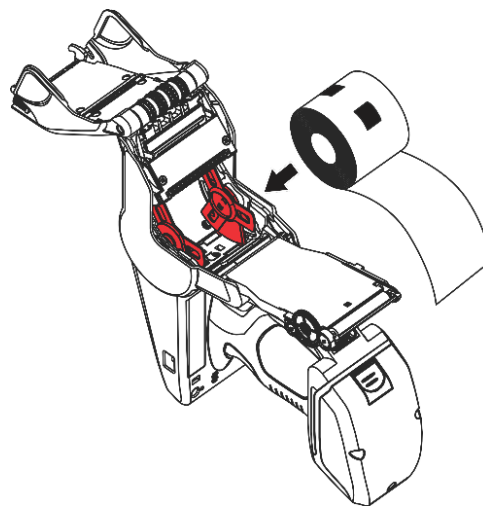
4. Abra la puerta de suministro interior.



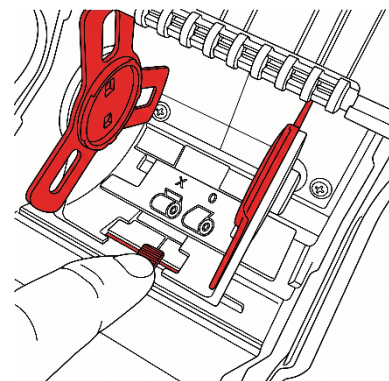
5. Con una mano, separe las pestañas del soporte para que se ajuste al tamaño del rollo de suministros.

6. Una vez que tenga la talla que necesita, presione la pestaña de bloqueo de suministro (deslícela hacia arriba).

7. Inserte el suministro desenrollándolo desde la parte inferior como se muestra.



Nota: Dos iconos dentro de la impresora muestran cómo debe desenrollarse el rollo de consumibles. La pestaña de consumibles bloquea el soporte del rollo en su lugar.



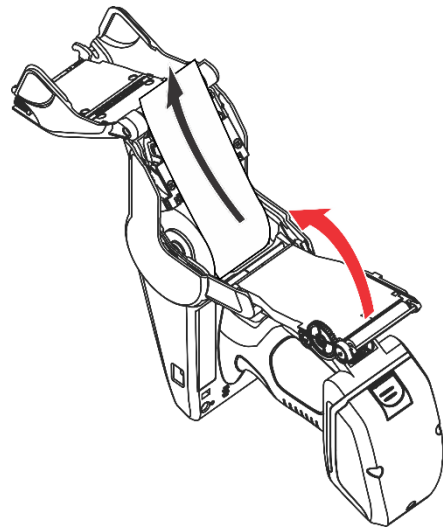
8. Continúe cargando el consumible para el modo de impresión que necesite: [con](#) o [sin despegue](#).

Cargando para el modo de pelado

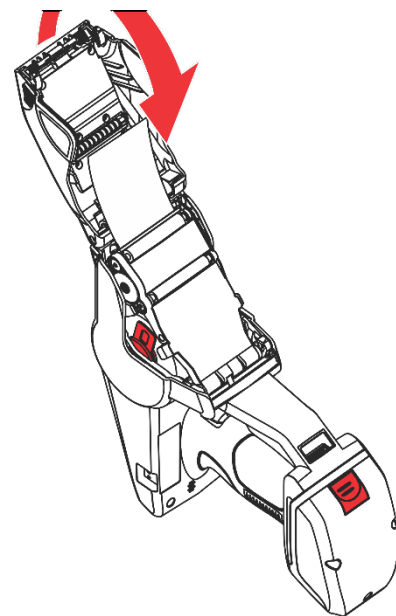
El modo de despegue retira el papel protector de los consumibles durante la impresión. Aplique la etiqueta con presión constante (sin forzarla).

Siga los pasos descritos en [Carga de etiquetas, rótulos o papel de recibo y](#), a continuación:

1. Retire y deseche los primeros tres o cuatro centímetros de etiquetas del papel protector y coloque el rollo de etiquetas en la impresora.
2. Cierre la puerta de suministro interior.

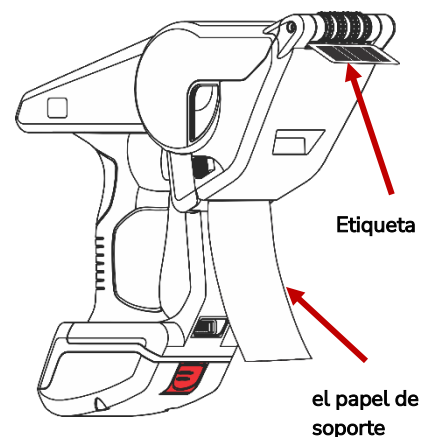


3. Cierra la puerta exterior.



Impresora en modo de despegue.

4. Calibrar la fuente de alimentación. Consulte “ [Calibración de la fuente de alimentación](#) ” para obtener más información.

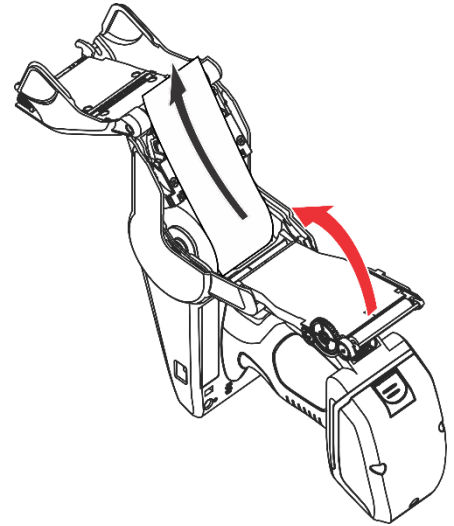


Cargando para el modo sin pelar

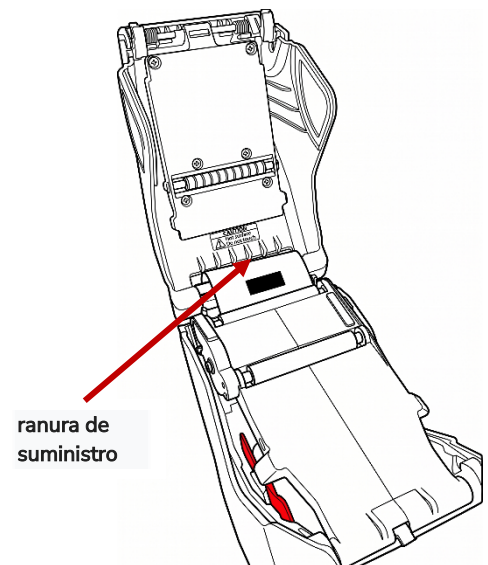
El modo "Sin despegue" no retira el papel de soporte; los consumibles se imprimen en una tira continua.

Siga los pasos descritos en [Carga de etiquetas, rótulos o papel de recibo y](#), a continuación:

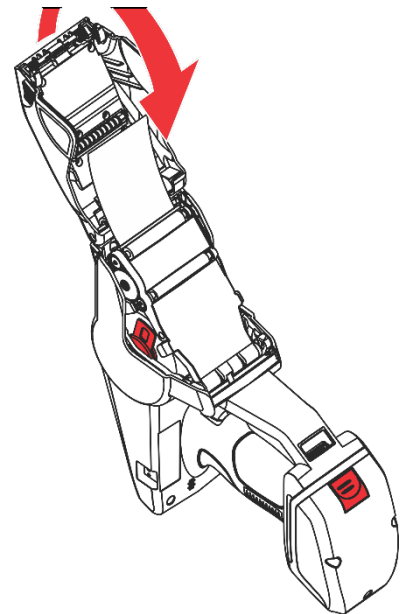
1. Coloque el rollo de etiquetas en la impresora.
2. Cierre la puerta de suministro interior.



3. Introduzca el suministro a través de la ranura.

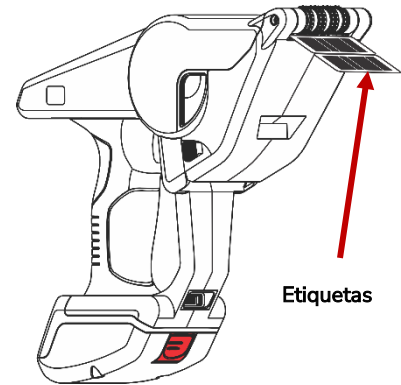


4. Cierra la puerta exterior.



Impresora en modo sin despegue.

5. Calibrar la fuente de alimentación. Consulte “ [Calibración de la fuente de alimentación](#) ” para obtener más información.



Calibración del suministro

Calibrar el suministro

- en la configuración inicial de la impresora
- cada vez que se cambia el suministro (de marca negra a troquelado o viceversa)
- si se utilizan etiquetas con un reverso de un color diferente (que no sea blanco).

Es posible que su impresora tenga una aplicación personalizada que calibra automáticamente el suministro de tóner. La técnica de calibración es la misma para **todos** los tipos de fuente de alimentación. Si la impresora no se calibra, llame al servicio de asistencia técnica.

El sensor de marcas negras se encuentra en la parte posterior de la puerta de suministro interior.

1. Cargar suministro.
2. Cierre la puerta de suministro interior.
3. Cierra la puerta exterior.

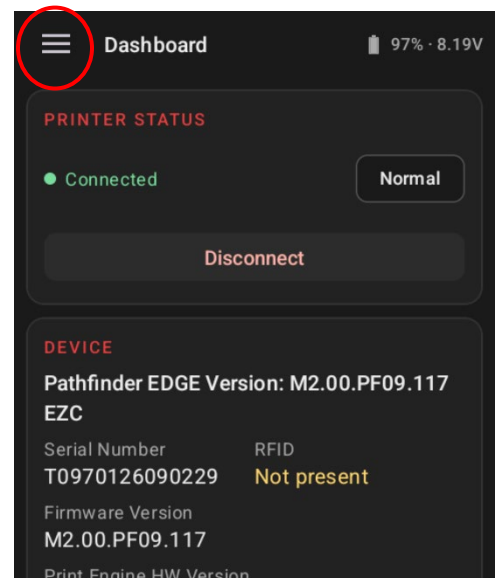
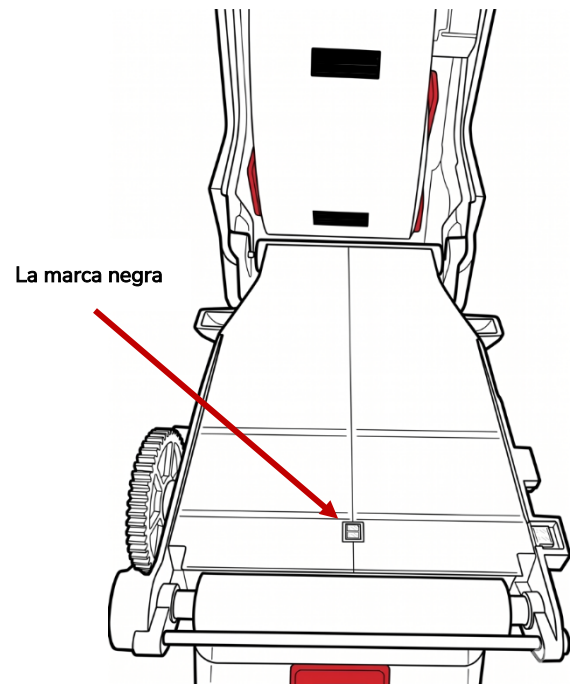
En la *aplicación de configuración de PF Edge*, al calibrar el sensor de marca negra, se utilizan tres etiquetas para la calibración. La impresora introduce una etiqueta en blanco, buscando la marca de identificación. La segunda etiqueta se utiliza para verificar la marca negra. La tercera etiqueta imprime un mensaje si la calibración es exitosa.

1. Toca el Aplicación de configuración de **PF Edge Setup**.

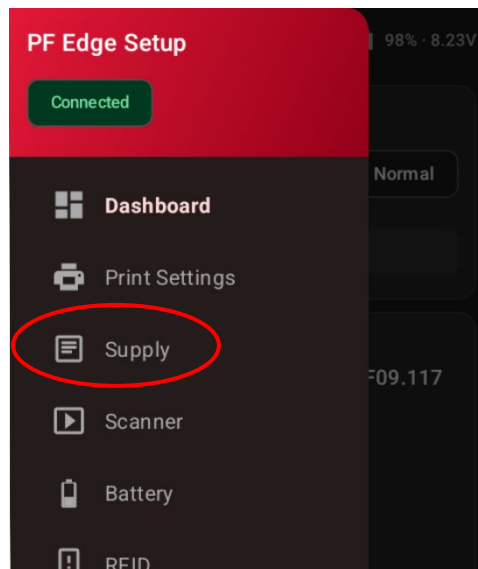


Verás el panel de control de la impresora.

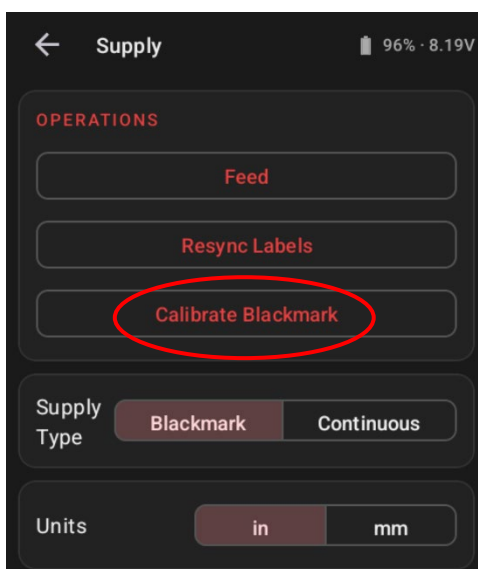
2. Toca el menú.



3. Toque **Supply** (Suministrar) .



4. Toque **Calibrate Blackmark** (Calibrar Blackmark) .



3. Impresión y escaneo

Este capítulo explica cómo

- etiquetas de impresión
- escanear códigos de barras
- Imprimir etiquetas de prueba.

Nota: Antes de imprimir, es posible que el administrador del sistema deba ajustar el contraste o la posición de impresión. Consulte la *Guía del administrador del sistema* para obtener más información. Es posible que su impresora tenga una aplicación personalizada que configure automáticamente estos valores.

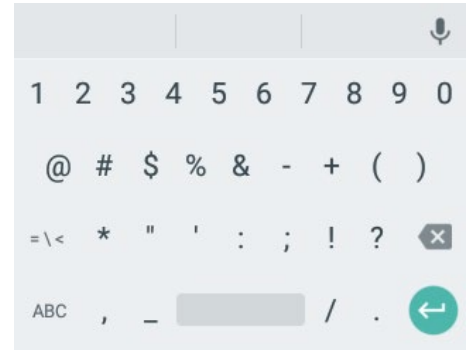
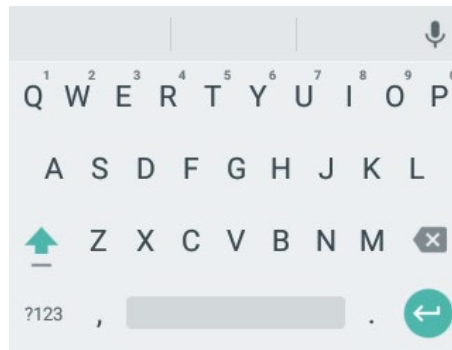
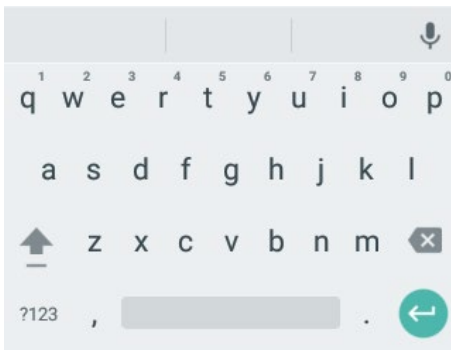
Impresión

La impresión en negro sólido no puede exceder el 30% de ninguna pulgada cuadrada del material suministrado. Utilice una batería completamente cargada para imprimir. Cuándo y cómo imprimes depende de la aplicación de tu impresora.

- solo después de presionar cierta tecla
- automáticamente en cuanto aprietes el gatillo
- Automáticamente, sin ninguna intervención por tu parte.
- una etiqueta o una tira de etiquetas
- después de escanear un código de barras.

Introducción de datos

Si su aplicación requiere que introduzca datos, la impresora mostrará el teclado estándar.



Dependiendo de la aplicación, los datos pueden introducirse manualmente o escanearse.

Escaneo de códigos de barras

Su impresora tiene un escáner bidimensional incorporado.

Para escanear un código de barras:

1. Apunte el escáner en un ligero ángulo, aproximadamente a entre 4 y 8 pulgadas del símbolo del código de barras.
2. Pulse el gatillo u otra tecla especificada por el administrador del sistema.

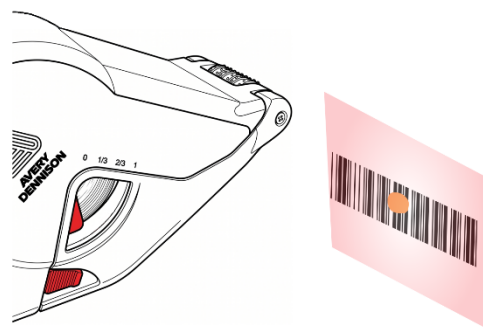
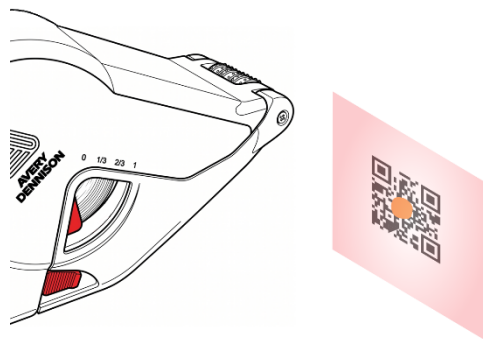
El LED del escáner está encima de la pantalla.

| LED de estado de escaneo | Descripción |
|--------------------------|------------------|
| Verde | Escaneo exitoso. |
| Rojo | Escaneo fallido. |

Si el código de barras no se escanea:

- Cambia ligeramente el ángulo del escáner e inténtalo de nuevo.
- Limpie la ventana del escáner. Consulte el apartado “[Limpieza de la ventana del escáner](#)” en el capítulo 4 para obtener más información.
- Aleje el escáner entre 10 y 20 centímetros del código de barras. Ajuste esta distancia según sea necesario para encontrar la distancia correcta.
- Intenta escanear otro código de barras que hayas escaneado correctamente. Si el escaneo se realiza correctamente, el problema reside en el código de barras.
- Diríjase a una zona con menos luz.
- Asegúrese de que no haya huecos (rayas) en el símbolo del código de barras.

Si el escaneo sigue sin tener éxito, pídale a su administrador de sistema que realice una prueba del escáner.



Impresión de etiquetas de prueba

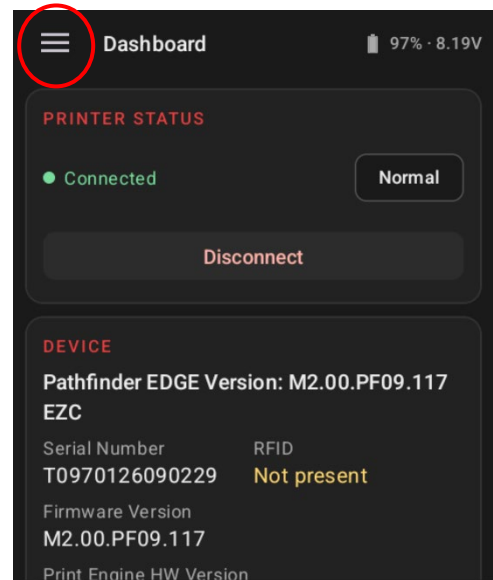
En la *aplicación de configuración de PF Edge* hay disponibles varias opciones de etiquetas de prueba. Antes de ejecutar estas pruebas, cargue la fuente de alimentación en modo sin pelado. La información se ajusta mejor a etiquetas de 2x2 o 2x4.

3. Toque el Aplicación de configuración de PF Edge Settings.

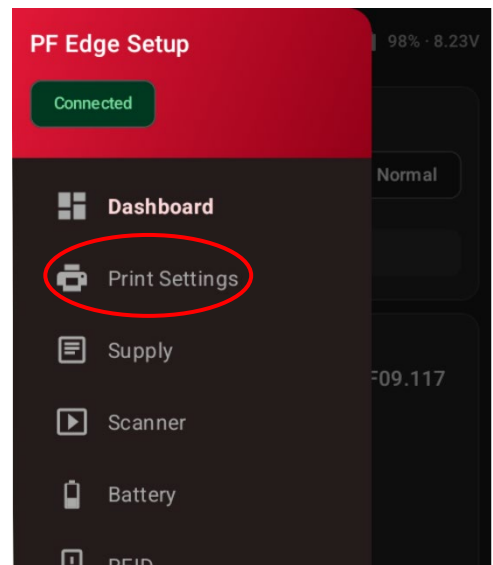


Verás el panel de control de la impresora.

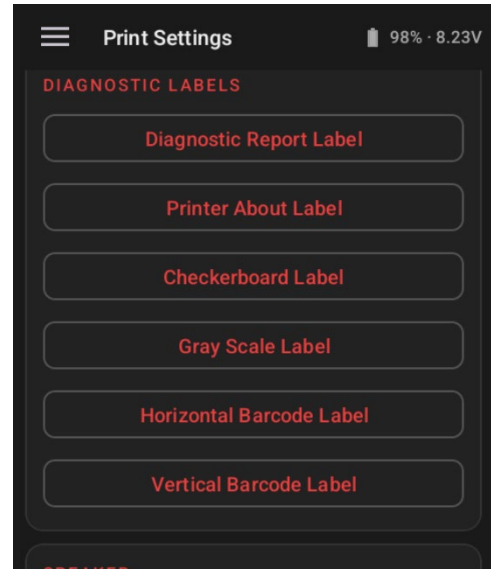
4. Toque el menú.



5. Grifo Print Settings (Configuración de impresión).



- Desplácese hacia abajo para ver el menú de diagnóstico y toque la opción de etiqueta que desea imprimir.



Impresión de una Diagnostic Report Label (etiqueta de informe de diagnóstico)

La etiqueta de diagnóstico muestra la versión del motor de impresión, el total de pulgadas, el voltaje de la batería y la información de los puntos del cabezal de impresión. La sección de Diagnóstico de configuración muestra la posición actual del sensor y de la fuente de alimentación. La etiqueta también muestra información de diagnóstico de red.

Si la muestra impresa tiene pocas líneas o ninguna, conserve la muestra y llame al servicio de asistencia técnica.

| | |
|---------------------------|----------------------|
| PFEDGE Diagnostics Info | |
| PE Version | : M2.00.PF09.117 EZC |
| Total Inches | : 00000490 |
| Battery Voltage | : 8.077V |
| PH Dot Resist Avg | : 735 |
| Bad Dot Count | : 0 |
| Settings Diagnostics Info | |
| Sensor | : Black Mark |
| Shift Position - X | : 0 |
| Shift Position - Y | : 0 |
| Network Diagnostics Info | |
| IP Address | 000.000.000.000 |
| MAC Wired | |
| MAC Wireless | :00:00:00:0A:40:7E |

Imprimir Printer About Label (una impresora Acerca de la etiqueta)

La etiqueta "Acerca de la impresora" muestra la versión del hardware del motor de impresión, el número de compilación, la versión de la placa de control, la versión del gestor de arranque y la versión del motor de impresión, el voltaje de la batería y la información de los puntos del cabezal de impresión. La etiqueta de Configuración de la impresora muestra la posición actual del sensor y de la fuente de alimentación. La etiqueta también muestra información de diagnóstico de red.

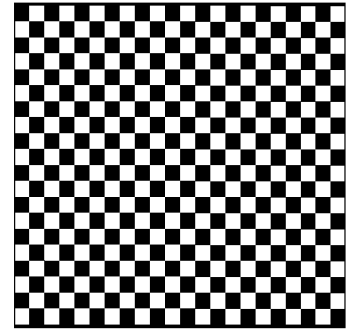
Si la muestra impresa tiene pocas líneas o ninguna, conserve la muestra y llame al servicio de asistencia técnica.

| | |
|-----------------------|----------------------|
| P / E Hardware V : 2 | |
| Build Number | : 15 |
| Control Board V | : 0 |
| Bootloader V | : |
| P / E V | : M2.00.PF09.117 |
| Printer Setup - About | |
| P/E Version | : M2.00.PF09.117 EZC |
| Model | : Pathfinder EDGE |
| S / N | : T0970126090229 |
| Kernel V | :5.10 |
| End of Print | |

Impresión Checkerboard Label de una etiqueta de tablero de ajedrez

Toca **Checkerboard Label** (la etiqueta de tablero de ajedrez) . Esta etiqueta verifica que las luces estroboscópicas del cabezal de impresión funcionan correctamente.

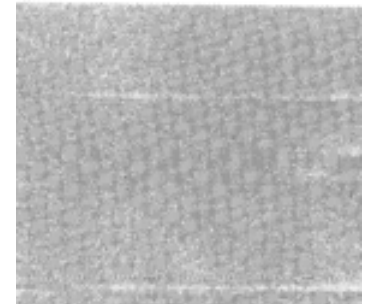
Si la muestra impresa tiene pocas líneas o ninguna, conserve la muestra y llame al servicio de asistencia técnica.



Impresión de Gray Scale Label (una etiqueta en escala de grises)

Toque **Gray Scale Label** (la etiqueta de escala de grises) . Esta etiqueta comprueba la uniformidad de la impresión. La muestra impresa debe ser de color gris uniforme en toda la superficie de la muestra.

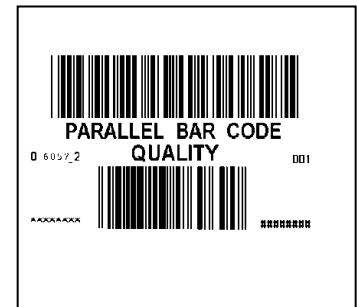
Si observa huecos, especialmente en los bordes, conserve la muestra y llame al servicio de asistencia técnica.



Label with voids

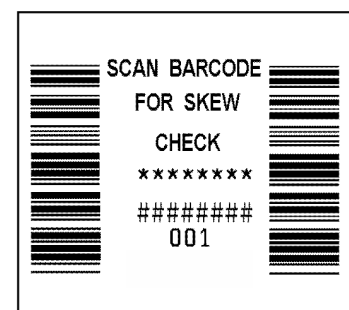
Impresión de una etiqueta de código de barras horizontal

Toque **Parallel Barcode Label** (Etiqueta de código de barras paralela) . La etiqueta imprime códigos de barras paralelos para que usted los escanee y compruebe la calidad de dichos códigos.



Impresión de una etiqueta de código de barras vertical

Toque **Horizontal Barcode Label** (la etiqueta de código de barras horizontal) . Esta etiqueta imprime códigos de barras seriales que usted puede escanear para comprobar la calidad de dichos códigos.



4. Cuidado y mantenimiento

Este capítulo te explica cómo

- guardar la impresora
- eliminar atascos de suministro
- Limpie el cabezal de impresión, el rodillo de arrastre, los sensores y la ventana del escáner.

Cómo guardar la impresora

La temperatura de almacenamiento recomendada se indica en el Apéndice A. **No** guarde la impresora en o cerca de

- campos magnéticos
- áreas húmedas, mojadas, sucias o de trabajo
- zonas de vibración o impacto intensos.

Eliminación de atascos en el suministro

Para solucionar un atasco de suministro:

1. Apague la impresora y abra completamente la puerta exterior y la puerta interior de los consumibles.
2. Retire los suministros.
3. Retire con cuidado cualquier obstrucción en el suministro. **No** extraiga el suministro atascado por la parte frontal del deflector de etiquetas. **No** utilice objetos punzantes para extraer los suministros atascados.
4. Limpie cualquier acumulación de adhesivo.
5. Reabastezca los suministros, cierre la puerta interior de suministros y cierre la puerta exterior.

Limpieza

No utilice objetos punzantes ni productos de limpieza domésticos para limpiar la impresora. Limpie el exterior, el cabezal de impresión, el rodillo de arrastre y el sensor de marcas negras:

- cuando se produce alguna acumulación de adhesivo en la ruta de suministro.
- antes de cargar un nuevo rollo de suministro.
- al imprimir en temperaturas extremas, condiciones de humedad o en un entorno sucio.
- tras solucionar un atasco en el suministro.
- Si hay huecos o rayas en la impresión como se muestra.



Voids



Streaks

Limpeza del exterior

Limpe el exterior de la impresora con alcohol isopropílico al 99%; recomendamos toallitas prehumedecidas, un lápiz limpiador homologado o un hisopo.

Hacer No utilice otros detergentes/limpiadores, ya que pueden deteriorar los plásticos y provocar fallos en la impresora.

Hacer No rocíe líquidos sobre la impresora, ya que pueden penetrar en su interior y dañar los componentes electrónicos.

Los métodos y materiales de limpieza inadecuados pueden provocar fallos que no están cubiertos por la garantía.

Limpeza del cabezal de impresión

Las siguientes acciones pueden dañar el cabezal de impresión:

- **No** utilice silicona para limpiar ni lubricar.
- **No** utilice objetos punzantes para eliminar restos de adhesivo o etiquetas del área del cabezal de impresión.
- **No** toque el cabezal de impresión con los dedos.

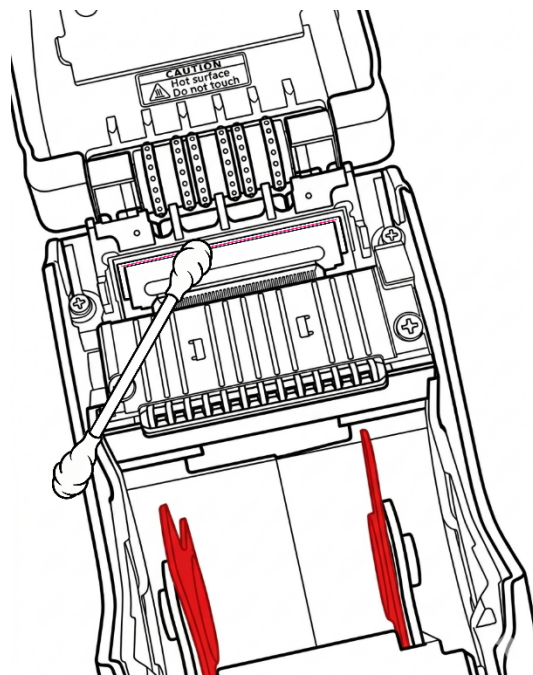
Para limpiar el cabezal de impresión:

1. Apaga la impresora.
2. Abra la puerta exterior y la puerta interior de suministro y retire los suministros.
3. Compruebe que el soporte de alimentación no tenga residuos de adhesivo y límpielo si es necesario.

Nota: Descargue la electricidad estática tocando un objeto metálico antes de limpiar el cabezal de impresión. La conexión a tierra evita las descargas electrostáticas, que podrían dañar el cabezal de impresión. Deje que el cabezal de impresión se enfríe durante un minuto. Limpie el cabezal de impresión antes de cargar un nuevo rollo de papel.

4. Limpie la zona del cabezal de impresión eliminando cualquier resto de adhesivo o etiqueta con un lápiz limpiador, un hisopo o un paño suave humedecido con alcohol isopropílico al 99 %. Deje secar el cabezal de impresión.
5. Vuelva a cargar el rollo de suministro y cierre la puerta de suministro interior y la puerta exterior.
6. Enciende la impresora.

Precaución: La superficie del cabezal de impresión está caliente. No tocar .

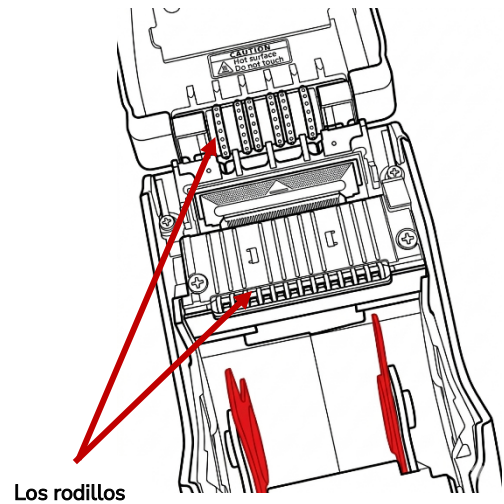


Limpeza del plato, el accionamiento lineal y los rodillos de presión.

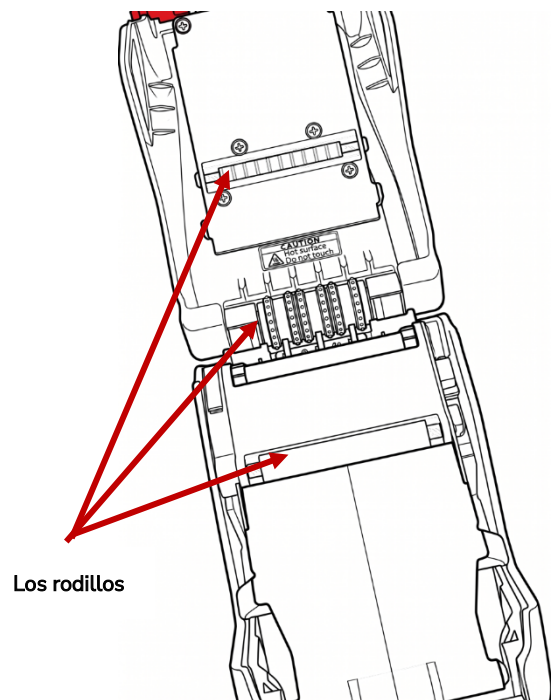
Limpe estos rodillos cuando observe acumulación de adhesivo, cuando una etiqueta esté enrollada alrededor de ellos o cada vez que cargue un nuevo rollo de suministro.

1. Apague la impresora, abra la puerta exterior y la puerta interior de los consumibles.
2. Retire los suministros.
3. Para limpiar los rodillos, utilice un cepillo seco de cerdas suaves, como un cepillo de dientes.

Si el cepillo no elimina todo el adhesivo, humedezca un hisopo de algodón con alcohol isopropílico al 99 % y páselo por el rodillo. Espere unos minutos a que la impresora se seque.



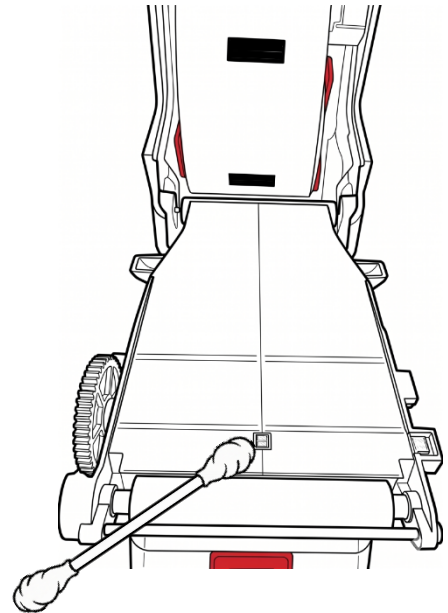
4. Reabastecer de suministros la puerta de suministro interior y la puerta exterior.
5. Enciende la impresora.



Limpieza del sensor de marcas negras

Para limpiar el sensor de marcas negras:

1. Apague la impresora y abra la puerta exterior y la puerta interior de los consumibles. El sensor de marcas negras se encuentra debajo de la puerta de suministro interior.
2. Retire los suministros.
3. Limpie el sensor de marcas negras con un hisopo de algodón seco.
4. Reabastecerse de suministros.
5. Cierre la tapa de suministro.
6. Cierra la puerta exterior.

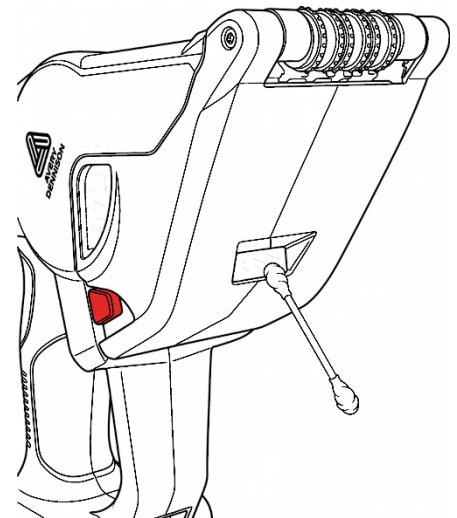


Limpieza de la ventana del escáner

Asegúrese de que la impresora esté apagada al limpiar la ventana del escáner. Humedezca ligeramente un paño suave con agua destilada y limpie *con cuidado* la pantalla y la ventana del escáner.

No utilice productos de limpieza domésticos en la pantalla ni en la ventana del escáner.

No presione demasiado fuerte la ventana del escáner, ya que podría moverse o romperse.



5. Solución de problemas

Este capítulo enumera algunos problemas comunes de las impresoras y sus soluciones.

| Problema | Solución |
|---|--|
| La impresora no alimenta. | <p>Cambia a una batería completamente cargada.</p> <p>Cierra completamente la puerta exterior.</p> <p>Cargue el suministro correctamente. Consulte el Capítulo 2, "Carga de suministros", para obtener más información.</p> <p>Compruebe si hay etiquetas atascadas en el rodillo de impresión.</p> <p>Asegúrese de que el rodillo de presión esté en su lugar.</p> |
| La impresora no imprime. | <p>Cambia a una batería completamente cargada.</p> <p>Cargue el suministro correctamente. Consulte el Capítulo 2, "Carga de suministros", para obtener más información.</p> <p>Limpie el cabezal de impresión. Consulte la sección "Limpieza del cabezal de impresión" para obtener más información.</p> |
| La impresión tiene huecos o es demasiado tenue. | <p>Cargue el suministro correctamente. Consulte el Capítulo 2, "Carga de suministros", para obtener más información.</p> <p>Cierra completamente la puerta exterior.</p> <p>Cambia a una batería completamente cargada.</p> <p>Limpie el cabezal de impresión. Consulte la sección "Limpieza del cabezal de impresión" para obtener más información.</p> <p>Compruebe que el suministro no presente daños ni defectos.</p> |
| La impresora imprime parcialmente en el consumible y no responde al teclado ni al disparador. | <p>Cargue el suministro correctamente o cargue suministros nuevos, si es necesario. Consulte el Capítulo 2, "Carga de suministros", para obtener más información.</p> <p>Elimine cualquier atasco en el suministro.</p> <p>Limpie el cabezal de impresión. Consulte la sección "Limpieza del cabezal de impresión" para obtener más información.</p> <p>Cambia a una batería completamente cargada.</p> |
| El escáner no lee códigos de barras. | <p>Consulte la sección "Escaneo de códigos de barras" para obtener más información.</p> |
| La pantalla no se enciende. | <p>Asegúrese de que la alimentación esté encendida.</p> <p>Cambia a una batería completamente cargada.</p> |

Apoyo técnico

Si estas soluciones no funcionan o si tiene algún problema o código de error que no aparece en la lista, consulte con el administrador del sistema o llame al soporte técnico. Antes de llamar al servicio de asistencia técnica, imprima una etiqueta de prueba.

A. Especificaciones y accesorios

Especificaciones de la impresora

| | |
|---|--|
| Dimensiones: | Ancho: 177 mm (6,97") Alto: 315,5 mm (12,43") Profundidad: 87,5 mm (3,45") |
| Peso: | Peso: 1,65 libras. (750 g) sin alimentación ni batería. Peso de envío: 3,75 libras. (1,70 kg) |
| Mostrar: | Táctil capacitivo |
| Cabezal de impresión: | 1,89" (48 mm) (203 puntos por pulgada) |
| Impresión: | Impresión térmica directa (sin tinta ni cinta) |
| Velocidad de impresión: | Hasta 4" (101,6 mm) por segundo 5" (127 mm) por segundo, Solo texto 6" (152,44 mm) por segundo, Solo texto |
| Clasificación del sistema de impresora: | 8,4 V, 2,45 A |
| Batería: | 7,26 V CC, 4900 mAh, 35,58 Wh, ion de litio |
| Memoria: | 6 GB de RAM DDR5; 64 GB de memoria flash NAND. |
| Temperatura de funcionamiento. | Temperatura de funcionamiento: 32 °F – 104 °F (0 °C – 40 °C) |
| (Operación y almacenamiento): | Temperatura de almacenamiento: 4 °F - 140 °F (-20 °C - 60 °C) |
| Humedad (en funcionamiento y almacenamiento): | 5% – 90% sin condensación |

Especificaciones de la radio

| | |
|-------------------|---|
| Radio | IEEE 802.11 a/b/g/n/ ac /ax y Bluetooth® 5.3 de modo dual |
| Alzacuello | de 2,4 GHz a 2,5 GHz (b/g/n/ax), de 5,15 GHz a 5,825 GHz (a/n/ ac /ax) y de 5,925 GHz a 7,125 GHz (ax). |

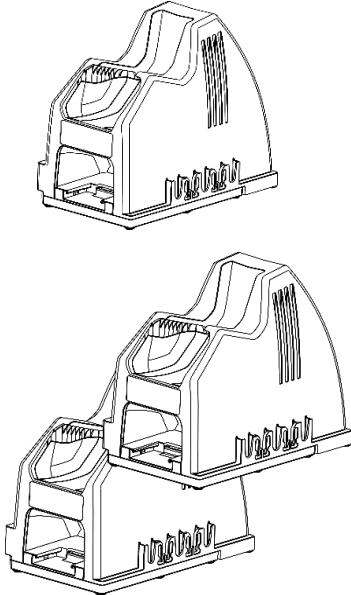

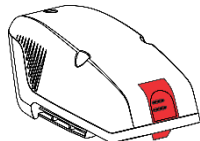
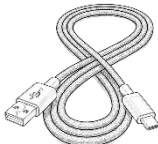

Especificaciones de Bluetooth®

| | |
|----------------|---|
| Versión | IEEE 802.11 a/b/g/n/ ac /ax y Bluetooth® 5.3 de modo dual |
| Banda | Banda de 2,4 GHz |

Especificaciones de suministro

| | |
|-------------------------------|--|
| Tamaños de suministro: | Anchos: 1,2", 1,5" y 2,0" (30 mm, 38 mm y 51 mm), ajustables entre 1,2 y 2,0" (30 mm y 51 mm). Longitudes de 0,55" a 8,0" (14 mm a 203 mm) El modo de despegue admite longitudes de 0,785" (20 mm) o superiores. El modo sin pelado admite longitudes de 0,55" (14 mm) o superiores. |
|-------------------------------|--|

Accesorios

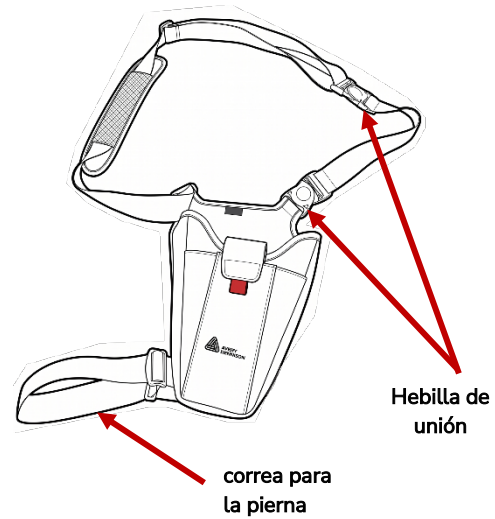
| Número de pieza | Modelo/Descripción | |
|-----------------|---------------------|---|
| 135485 | Cargador de batería |  |
| 135843 | Funda |  |
| 135484 | Batería adicional |  |
| 135401 | Cable USB |  |
| 114226 | Lápiz de limpieza |  |

Uso de la funda

La funda tiene una correa para el hombro con extensión y una correa para la pierna.

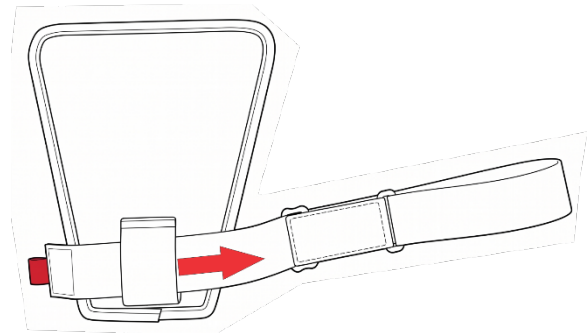
Para agregar la extensión,

1. Sujeta ambos extremos de la extensión a la correa del hombro.



Para quitar la correa de la pierna,

2. Abre el cierre de velcro.
3. Desliza la correa a través de la presilla.





AMERICAS

170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342
U.S.A.
Tel +888 616 3002

ASIA

No. 7 Chun Ying Street
Tseung Kwan O Industrial Estate
New Territories, Hong Kong

EMEA

Unit 5 Elisa Close
Chapel Lane
High Wycombe
Buckinghamshire
HP12 4FX, U.K.

ASIA PACIFIC and AUSTRALIA

61 Vore Street
Silverwater NSW 2128
Australia

Technical Support: ids.averydennison.com/support